

proze, a retrospekcija odvodi u tradicionalni romansijerski de-skriptivni postupak...

Među znalački oblikovane likove, čiji se portret ne završava samo u jednoj epizodi, nego se sjenči i stvara tokom romana, trebalo bi izdvojiti lik Bele, komesara Jadrana, italijanskog oficira Dostija, komandanta Vatreng.

Bela je ne samo oličenje fizičke i duhovne ljepote, već je i metafora za nešto što se uzdiže kao uzvišena misao, zajedno s mnogočim drugih misli, iznad ratne klanice, što u najtežim iskušenjima komesara Jadrana iznosi u neku drugu atmosferu, stvarajući novi, intimni mikrokosmos. Jadran je zaljubljen u Belu. A jedan moral koji se potvrđiva i kalio u iskušenjima zaboravlja je ljubav (fizičku) između boraca. Ta stvarnost, koja trenutno djeluje kao kontrastarnost, pomaže glavnem junaku da istraže i time služi kao ideal onima koji dolaze. Postojanje nekoliko takvih uporišta prekraćuju neke moralne dileme komesara Jadrana. Ujedno, one stvaraju i protitežu u njemu, a ta nepoznata sila ga suprotstavljanjem sve više veže za prvo bitnu odluku, jer se na već nagomilano iskustvo nataložilo novo i još više ga utvrdilo u ramjem ubjedjenju. Međutim, zaborobljeni kapešta Jadran podseća Jadrana da je on odobrio njegovu vezu s Bettom Dostijem podseća Jadrana da je on odobrio njegovu vezu s Bettom Dostijem.

Komesar Jadran je sukobljen emotivno i racionalno sa svjetom u sebi i svjetom oko sebe. U tom sukobu on je hrabar i potstajan patnik koji ne posustaje pod bremenom odgovornosti. Ikonika patnja mladića revolucionara, u kojoj on prelazi okvire revolucionarnog morala i dostiže visine jednog novog, boljeg života — glavna je literarna filosofska preokupacija Kovačevića. Već ovim svojim odlikama *Humka* idejnom porukom nadmašuje običan »špiljinski« roman. Kovačevićeva umjetnička opservacija nije se zaustavila samo na pomenutom psihološkom nivou, već ide mnogo dublje.

Pisac ovog romana, junaka dvije revolucije, španske i jugoslavenske, zaokupljuju mnogo veće moralne dileme: pravo revolucionara da se ponekad, bar za trenutak, nade u ulozi optužene strane.

Jedan od junaka koji jednim potezom razmršava taj čvor je komandant Vatreng: donosi odluku da se Bela oslobodi optužbe i spaljuje tekst smrtnе presude. Međutim, kurir Zreli preduhitrio je komandanta: iako nikad nije sažaljevao na smrt osuđene fašiste, odlučno odbija da osudi i pogubi djevojku obrazlažući to riječima: »Djevojka je zasluzila da se bori i živi.«

Djevojci se dalo da se bori, ali ne i da živi. Ne saznavši za smrtnu presudu koja joj je bila izrečena, pa poništena, Bela gine u borbi i time životom riješava sve dileme o njenoj klasnoj i ljudskoj pripadnosti.

Otkrivajući naličje rata, Kovačević je u ljudima tražio njihovu ljepšu stranu. Više od vjere u čovjeka ovdje je istaknuta ličnost u čovječnosti. Ličnosti zato nijesu uljepšane, nema ružičastih boja niti kompromisa koji bi izjednačavao borce a zadržavao samo razlike u njihovim pozicijama, jer ni borba nije samo vojnička već i ideološka...

Međutim, na kraju se sučeljavamo s pitanjem: da li je djevojčina smrt omogućila da se skine problem njene »krivice«?

Komesar Jadran poslije rata postaje introvertovana ličnost, usredsređena na svoj unutrašnji svijet. Veliki bol, izazvan smrću voljene djevojke, uticao je da se stalno nastani blizu njenog groba i utjehu potraži u sjećanjima na prošlost. Ma koliko bio okrenut sebi i zaokupljen svojim mislima i osjećanjima, Jadran će kao neizlečivu ranu nositi i osjećati tragediju svoje zemlje i svog naroda u čiju su slobodu ugrađeni i život takvih ljepotica, kao što je bila Bela.

Vrijeme i prostor u ovom romanu Veljka Kovačevića dobili su univerzalno značenje. Ovim svojim odlikama Kovačevićevu književnu djelu višestruko je obogatilo našu književnu tradiciju.

vjesne zbilje. Bizarnost i čuda najčešće se događaju u trenučima društvenog rasapa, za ratovala, kuge, suše i gladi, koji obilježavaju trajanje Istre kao krvave povijesne pozornice. Iz tog ciklusa karakteristične su i uspjele priče *Jadre Rukac Leo Poriegha grozomorjan njihov fatum* i *Legenda o krilatom magarcu*.

Drugi dio zbirke donosi fantastične pripovijetke kojima se Danijel Načinović uglavljuje, doduše malo prekasno, u suvremenu hrvatsku fantastiku, malone kao ravnopravna pojava, vežući se za generacijski modernitet i literaritet, navlastito u oduljioj pripovijesti *Poznavalač gljiva*. Činjenica je, doduše, da se Načinović još uvijek bolje snalazi u stvarnosnom proznom konceptu, jer njegove fantastične priče nemaju naročitu umutarnju koherenciju, često su amorfne i krhke, ponekad nepoentirane, no i takve one najavljuju solidna pisca. Ako se Načinović opredijeli za stvarnosnu prozu — o čemu ćemo sazнатi tek kada bude objelodanjena njegova iduća zbirka pripovijedaka, od koje je samo korak do zavičajnog, odavno potrošena koncepta — zauvijek će ostati istarski pisac. Uznastoži li i uznapreduje u modernim intencijama jednog dijela svojih proznih zapisa, ne treba brinuti za svoju književnu budućnost.

Ono što zbirku *Obale, masline i trgovi* izdvaja iz tekuće hrvatske prozne produkcije jest izuzetna piščeva sposobnost namješavanja stvarnosnih i fantastičnih elemenata, a da pri tom jedan prozni koncept ne zatire drugi, kao što je to slučaj kod ostalih mlađih fantastičara, koji su ili ostali zakleti fantastičari, ili su pristali uz realističku, najčešće ruralnu prozu. Načinović je, unatoč tomu što mu se zbirka načelno račva na stvarnosnu i fantastičnu prozu, u nekoliko primjera dokazao da ova prozna koncepta mogu sretno koegzistirati u jednoj priči. Pisac, naime, pokušava obnoviti tradicionalne obrascce pripovijedanja inkorporiranjem fantastičnih elemenata i segmenata i pronaći nove, nepotrošene mogućnosti izričaja.

Inovacije suvremene hrvatske fantastične proze ostavile su svoje tragove na Načinovićevu narativnom umijeću. Njegova se rečenica odlikuje lirsrom bujnošću i baroknošću u onom obliku prozne raskoši i prenatrpanosti kakvu je anticipirao Jorge Luis Borges i prezasićenom metaforičnošću što namjerno stoji na rubu maniriranosti i preciznosti.

#### Rudi Šeligo: »DA LI DA TE POSPEM LIŠCEM«

Rad, Beograd, 1979.

Piše: Vlaidmir Kopićl

I najpovršniji osvrt na rezultate literarnog delanja Rudija Šeliga, čak i u situaciji kada se čitalačka publiku srpskohrvatskog jezičkog područja još uvek nije mogla upoznati s njegovim celokupnim opusom, donekle mora biti određen danas već sagledivom činjenicom da je Šeligo, po svoj prilici, najznačajniji i najosobeniji pripadnik one grupe autora (Božić; od mlađih Švabić, Rupel) koja je tomok dve protekle decenije široko razmakla granice slovenačkog prozogniza, kako na planu formalnih rešenja, tako i izborom i tretmanom novih sadržaja i njihovih književno-ideoloških potpora, opravdanja i ishodišta. Ne manje bitno je naglasiti da je ovaj začetnik, najupornijiji pregalac i pobornik već dosta tumačenog i protumačenog slovenačkog režima, takođe i visprem i nadahnut dramski autor, koji je svojim dramskim delima (*Carobnica iz Gornje Davče, Lepa Vida*) zadao



EVIL-SPEAKING.

Face p. 35.

DANIJEL NAČINOVIC: »OBALE, MASLINE I TRGOVI»,

»Istarska naklada«, Pula, 1980.

Piše: Ivica Župan

Prva zbirka pripovijedaka suvremenog hrvatskog pjesnika i pripovjedača Danijela Načinovića (1952), *Obale, masline i trgovi*, podastare četvrtnaest pripovijedaka koje sjedinjuje motiv Istre, kao pozornice na kojoj se odvija njihovo zbirivanje. Prvi dio zbirke pripada stvarnosnoj prozi, u kojoj Načinović nudi viđenje Istre, koje, uz ostalo, karakterizira potpun odmak od iskustva tzv. začincane proze što je Istru prikazivala isključivo kao porobljenu i ugnjetanu zemlju. Načinović nudi galeriju čudnih likova, nepravilno pravih spodoba, ali i »običnih« ljudi iz puka u nesvakidašnjim, često bizantinim i začudnim situacijama. Zadire u egzistencijalne probleme čovjeka što proizvlaže krizu svoga vremena i najčešće pripovijeda o dubljoj poremećenosti i devijantnosti po-

još jedan blagotvoran udarac domaćoj dramatici i pnoizveo pravi dar-mar uspeha i promena perspektive na opštej jugoslovenskoj sceni, a iz dvojne perspektive upravo okončanog čitanja nedavno objavljenog prevoda Šeligovog kratkog romana *Da li da te pospem lišćem* i istovremenog prisećanja na njegov prvi roman *Triptih Agate Švarckobler*, ovom galimatijasu »pohvala« i njima srodnih sudova bi podjednako nužno bilo pridodati tvrdnju da je Šeligo i fascinantni majstor kratkog romana, upravo jedan od onih i onakvih kojima naše jugoslovenske književnosti ne obiluju, a koji su im potrebni, nužni, u ovom čudesnom *vremenu romana*, koje sve više prerasta u vreme kraće prozne forme.

Ovaj, najkraći među kratkim, Šeligu romansijerski poduhvat, sa nepunih 59 stranica malog formata, zaista je po mnogo čemu iznimski primer gotovo neverovatnog sažimanja romanestne forme i njom omeđenog sadržaja u takav literarni rezultat kojem sveopšte prisutna minimalizacija ne oduzima ništa od celovitosti, unutrašnje kondenzacije i bogatog saglasja svih nužnih naboja, pri čemu još uvek ostaje dosta mesta i za prisutnu atomizaciju zbivanja, parcijalizaciju i vremensko raslojavanje *radnje* romana, dakle za sve one unutrašnje i već dobro nam znane odlike Šeligu prozogn instrumentarija.

Na planu sadržaja, tj. na planu čitljivih značenja, roman se razotkriva kroz slučajnu prirodnu izolovanost dveju *junakinja* romana, uteklih u neku vrstu plaminske kolibe-spremišta, nezнатно udaljenog od auto-puta, sve u definisanom, ali nejasnom, predelu utopljenom u kišu i nevreme. Tako se opšta mreža likova i zbivanja već početnim elementima teksta zasniva u prostoru izolovanosti, otuđenosti, neostvarenosti, sveopštег sivila, koji je prvo bitno grubo naznačen primarnim situiranjem stanja, okolnosti i okoline kroz nagomilavanje negativnih elemenata. Vremenska nepogoda, fizička nelagodnost (promočenost) likova, autoput bez saobraćaja, neadekvatna polna struktura para (dve žene), čine inicijalni okvir one posvemašne neostvarenosti, neautentičnosti i nezadovoljstva koje će se docnije, kroz paralelne tokove teksta, razgranati i u svoj svoj razmeri i uveličanju iskazati kako kroz osnovni tok zbivanja, odnosa, dijaloga između mladih žena okruženih nevremenom u šupi s lišćem, tako i kroz podjednako zastupljene fragmente teksta situirane u druge vremenske ravni, alis a srodnim ishodištima i konačnim opsegom značenja. Prema opštem sklopu i strukturi parcijalnih značenja fragmentiranih u izrazito razduženoj mreži prozogn tkiva, *Da li da te pospem lišćem* se ponajpre može očitavati kao svojevrstan traktat protiv malogradanstine i njenih nusproizvoda, ali u istoj meri i kao složena slika brojnih problema savremenog čoveka (pogotovo mladog), koji jeste voljan i svestan nužnosti da gradi egzistenciju u opreci opštem kancelarijskom duhu, životu satkanom od prevlasti predmeta, šablonu, počasti potrošnje i mechanizacije duha, ali je istovremeno tako duboko uronjen u pojave oblike upravo takvog kompleksa bitisanja, da svi elementi žuđene pobune i težnje za uspostavljanjem *razlike* ne sežu dalje od bezizlaza i postaju samo raznoliki varijeteti jedinstvenog apsurda i neprilagođenosti.

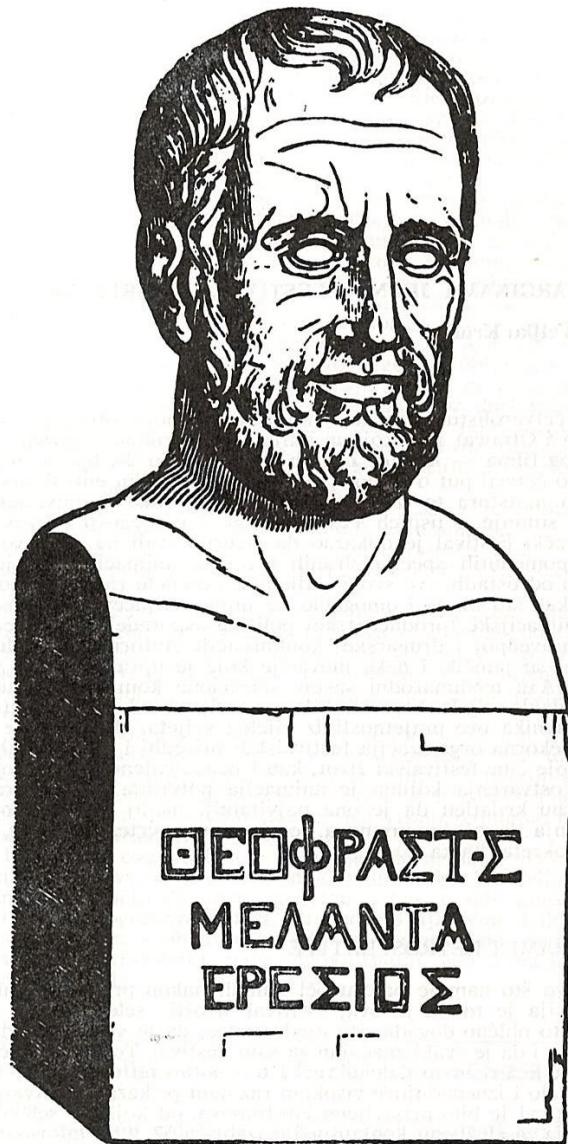
Ovakav, za Šeligu već karakterističan sadržaj, kao i idejni okvir romana, ostvareni su ne manje nam znanim i ovom autoru svojstvenim literarnim obrascima i finesama koje se već navode i kao osnovne stilske odrednice reističkog prozogn postupka. Osnovni formalni oblici eksplikacije Šeligovi reističkih težnji se i u ovom njegovom delu iskazuju prvenstveno kroz izraženo prisustvom onog tipa visoke, do krajnosti dovedene objektivnosti i deskriptivnosti u kojoj se dokidaju razlike u tretmanu i hijerarhiji između subjekta i objekta, u kojoj se svet ljudi i svet predmeta javlaju izjednačeni i podjednako raščlanjeni na stavne delove i njihove proste manifestacije i interakcije, predstavljeni kako se o-stvaraju i po-stvaraju kroz fragmente radnji, pokreta, kroz njihova parcijalna i fragmentarno autonomna značenja i vrednosti. Šeligove *junakinje* su strogo izdeljene na gornje i donje delove tela, na njihove odnose, položaje. Raščlanjene su na kosu, kolena, stopala, ruke, šake, prste, na delove odeće. Njihove kretnje, radnje, pokušaji komunikacije, dodira, pa čak i erotskog kontakta, uvek su nepotpuni, delimični. Trup dodiruje trup, kosa kosu, ruka bedro ili grudi, reči se sukobljavaju s rečima, značenja sa značenjima, smisao sa smisom, ali punoće, celovitosti i jedinstva ne može biti i nema ga.

Kao sretno pronađen i konstruisan korelativ ovakvim stanicima i težnjama funkcionišu i formativni elementi Šeligovog prozogn iskaza. Njegova rečenica je gramatična, ali često se očitava kao iščašena, svedena, eliptična. Čitavi nizovi rečenica protiču pred okom čitaoca bez punog imenovanja subjekta. Pasusi, rečenice, pa čak i njihovi sastavni delovi se u procesu čitanja moraju dopunjavati, doricati iz neizrečenog ili iz šireg konteksta. Tako se i čitalac, kao tragalac za smisom ili za dočitavanjem i razotkrivanjem nesmisla, nalazi sa Šeligom na istom zadatku — i to u dvostrukem smeru. Zatrpan pojedinostima, prinuđen je da analizira, izdvaja bitno, prepoznaže ga, klasifikuje i čini generalizacije: i obrnuto, suočen s ponovljenom i posvemašnjom fragmentarnošću, prinuđen je da se obraća celini, širem kontekstu, da bi ga ispitao, ponovo dosegnuo, sveo na ono što je primenljivo na parcijalni oblik i funkciju, i tako se vratio pojedinosti.

Shodno svemu tome, Šeligovo delo još jednom otkrivamo kao delo višestrukih i višezačasnih težina, ali i kao delo koje se odlikuje jedinstvenom doslednošću u postupku i nezaobilazeњem

inicijalnog postavljenih tematskih i formalnih problema. Ono je, gastronomskim rečnikom razmatrano, često sirovo, krto u svojoj usmerenosti na detalj, na objekat i na funkciju, no lako se može osetiti da Šeligovi obezličeni fragmenti likova, sveta stvari i govora odišu izuzetnim primesama emocionalnih naboja, da u svojoj obezduhovljenosti ipak zrače zanosom, traženjem i neznačenjem, tragikom, žudnjom, da u njima često ima patosa i tajanstvenih odjeka snage nečega što zrači duboko ljudskim naponom i pogadanju čula, ali se analitičkim procesom ne može razložiti i u potpunosti odrediti. Ponori i prividne praznine Šeligovog teksta su artificijelno stvoreni prazni prostori koji su svesno i beskompromisno očišćeni od svega što je blisko deklarativnom humanizmu. Oni se čine nenaseljeni punim čovekom, svim licima njegovih strasti i drama, no kao što i fizički odjek nastaje uz učešće praznina, tako se i svedeni i na izgled ljudskim potencijalima i odlikama nepodložni fragmenti Šeligovog sveta, teksta, glasaju pomalo tajanstvenim odjecima istinskih drama savremenog čoveka, u kojima čovek često jeste potisnut u drugi plan funkcijama, predmetima, apstrakcijama, ali je njima i u interakciji s njima i osvetljen, ocrtan, sazdan, označen — i to hladnom, ali efikasnom, preciznošću koja zapanjuje.

Šeligov svet, dakle, nije svet samo za čoveka, niti samo čovek. Čovek je u njemu zartpan, okružen, potisnut i određen svim onim što je sam stvorio postavši funkciju među funkcijama i odraz među odrazima. On je određen onim što je konačno i ne potpuno odredljivo, mada uvek prisutno, čvrsto i stvarno. Podložan je svemu, često isuviše i *samo* podložan, te time sputan u svetu, u delanju; ali je, uprkos svemu, prisutan i ponekad svestan svoje pozicije, ma kako ona, po Šeligu, bila gorka i obespokojavajuća.



THEOPHRASTOS.

[ front.

teofrast